Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

►**B** **KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1591/95,**

30. juuni 1995,

millega kehtestatakse teatavatesse puu- ja köögiviljatoodetesse lisatud glükoosi ja glükoosisiirupi ekspordi toetamise üksikasjalikud rakenduseeskirjad

(ELT L 150, 1.7.1995, lk 91)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
►**M1**	Komisjoni määrus (EÜ) nr 2625/95, 10. november 1995	L 269	3	11.11.1995
►**M2**	Komisjoni määrus (EÜ) nr 498/2004, 17. märts 2004	L 80	20	18.3.2004
►**M3**	Komisjoni määrus (EÜ) nr 548/2007, 21. mai 2007	L 130	3	22.5.2007

▼B

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1591/95,

30. juuni 1995,

millega kehtestatakse teatavatesse puu- ja köögiviljatoodetesse lisatud glükoosi ja glükoosisiirupi ekspordi toetamise üksikasjalikud rakenduseeskirjad

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse puu- ja köögiviljatoodete ühist turukorraldust käsitlevat nõukogu 24. veebruari 1986. aasta määrust (EMÜ) nr 426/86, ([1]) mida on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1032/95, ([2]) eriti selle artikli 13 lõiget 8, artikli 14 lõiget 5 ja artikli 14a lõiget 7,

ning arvestades, et:

määruse (EMÜ) nr 426/86 artikli 13 lõike 4 kohaselt on toetuse andmise tingimuseks ekspordilitsentsi olemasolu;

komisjoni määruses (EMÜ) nr 3719/88, ([3]) mida on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1199/95, ([4]) nähakse ette põllumajandustoodete impordi- ja ekspordilitsentside ning eelkinnitussertifikaatide süsteemi üksikasjalikud rakenduseeskirjad;

komisjoni määrusega (EMÜ) nr 3846/87, ([5]) mida on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 836/95, ([6]) on kehtestatud põllumajandustoodete nomenklatuur eksporditoetuste jaoks;

komisjoni määrusega (EMÜ) nr 3665/87, ([7]) mida on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 331/95, ([8]) nähakse ette põllumajandustoodete ekspordi toetamise süsteemi ühised rakenduseeskirjad; neid eeskirju tuleb täiendada erieeskirjadega puu- ja köögiviljatoodetesse lisatud glükoosi ja glükoosisiirupi kohta;

vastavalt määruse (EMÜ) nr 426/86 artikli 13 lõikele 1 tuleb toetused kindlaks määrata piirides, mis tulenevad kooskõlas asutamislepingu artikliga 228 sõlmitud kokkulepetest;

silma pidades neid asjaolusid ning selleks, et vältida konkurentsimoonutusi, tuleb puu- ja köögiviljatoodetesse lisatava glükoosi ja glükoosisiirupi ekspordi toetamise süsteem viia kooskõlla süsteemiga, mis on ette nähtud komisjoni 29. juuni 1995. aasta määrusega (EÜ) nr 1518/95, ([9]) millega kehtestatakse teravilja- ja riisitoodete importi ja eksporti käsitlevate määruste (EMÜ) nr 1418/76 ning (EMÜ) nr 1766/92 üksikasjalikud rakenduseeskirjad ja muudetakse komisjoni määrust (EÜ) nr 1162/95, milles nähakse ette üksikasjalikud erieeskirjad teraviljade ja riisi impordi- ja ekspordilitsentside süsteemi rakendamiseks;

käesolevas määruses ettenähtud meetmed on kooskõlas puu- ja köögiviljatoodete turu korralduskomitee arvamusega,

---

([1]) EÜT L 49, 27.2.1986, lk 1.
([2]) EÜT L 105, 9.5.1995, lk 3.
([3]) EÜT L 331, 2.12.1988, lk 1.
([4]) EÜT L 119, 30.5.1995, lk 4.
([5]) EÜT L 336, 24.12.1987, lk 1.
([6]) EÜT L 88, 21.4.1995, lk 1.
([7]) EÜT L 351, 14.12.1987, lk 1.
([8]) EÜT L 38, 18.2.1995, lk 1.
([9]) EÜT L 147, 30.6.1995, lk 55.

▼B

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Glükoosi ja glükoosisiirupi ekspordi toetusi võib anda juhul, kui nende CN-kood on 1702 30 51, 1702 30 59, 1702 30 91, 1702 30 99 või 1702 40 90 ning need on lisatud määruse (EMÜ) nr 426/86 artikli 1 lõike 1 punktis b loetletud toodetesse.

Artikkel 2

Määrus (EÜ) nr 1518/95 on kohaldatav artiklis 1 mainitud toodete suhtes.

▼M3

Käesoleva määruse kohaldamisel on litsentsitaotluse ja litsentsi lahtris 20 siiski üks lisas loetletud märgetest.

▼B

Toetuse määramine käesoleva määruse alusel välistab toetuse andmise komisjoni määruse (EÜ) nr 1429/95 ([1]) alusel, millega kehtestatakse rakenduseeskirjad puu- ja köögiviljatoodete ekspordi toetamiseks, välja arvatud lisatud suhkru eest antavad toetused.

▼M1

Artikkel 2a

Liikmesriikide pädevad asutused kontrollivad määruse (EMÜ) nr 426/86 artikli 14a lõikes 3 nimetatud deklaratsioonide õigsust riskianalüüsi põhjal moodustatud vähemalt 5 %lisel valimil. Kontrollimised tehakse tootja laoarvestuste alusel.

▼B

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub 1. juulil 1995.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

([1]) EÜT L 141, 24.6.1995, lk 28.

▼M3

LISA

Artikli 2 teises lõigus osutatud märked:

— *bulgaaria keeles:* Глюкоза, използвана в един или повече продукти, изброени в член 1 (1) (б) на регламент (ЕИО) № 426/86

— *hispaania keeles:* Glucosa utilizada en uno o varios productos enumerados en la letra b) del apartado 1 del artículo 1 del Reglamento (CEE) nº 426/86

— *tšehhi keeles:* Glukosa používaná v jednom nebo více produktech uvedených v čl. 1 odst. 1 písm. b) nařízení (EHS) č. 426/86

— *taani keeles:* Glucose anvendt i et eller flere af de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 426/86

— *saksa keeles:* Glukose, einem oder mehreren der in Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe b) der Verordnung (EWG) Nr. 426/86 genannten Erzeugnisse zugesetzt

— *eesti keeles:* Glükoos, mida on kasutatud ühes või mitmes määruse (EMÜ) nr 426/86 artikli 1 lõike 1 punktis b loetletud tootes

— *kreeka keeles:* Γλυκόζη η οποία χρησιμοποιείται σε ένα ή περισσότερα των προϊόντων που απαριθμούνται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86

— *inglise keeles:* Glucose used in one or more products as listed in Article 1(1)(b) of Regulation (EEC) No 426/86

— *prantsuse keeles:* Glucose mis en œuvre dans un ou plusieurs produits énumérés à l'article 1er paragraphe 1 point b) du règlement (CEE) nº 426/86

— *itaalia keeles:* Glucosio incorporato in uno o più prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo1, lettera b) del regolamento (CEE) n. 426/86

— *läti keeles:* Glikoze, ko izmanto vienā vai vairākos produktos, kuri uzskaitīti Regulas (EEK) Nr. 426/86 1. panta 1. punkta b) apakšpunktā

— *leedu keeles:* Gliukozė naudojama viename ar daugiau produktų, išvardytų Reglamento (EEB) Nr. 426/86 1 straipsnio 1 dalies b punkte

— *ungari keeles:* A 426/86/EGK rendelet 1. cikke (1) bekezdésének b) pontjában felsorolt egy vagy több termékben felhasznált glükóz

— *malta keeles:* Glukożju wżat fi prodott wieħed jew aktar elenkati fl-Artikolu 1 (1) (b) tar-Regolament (KEE) Nru 426/86

— *hollandi keeles:* Glucose, verwerkt in een of meer van de in artikel 1, lid 1, onder b), van Verordening (EEG) nr. 426/86 genoemde produkten

— *poola keeles:* Glukoza zastosowana w jednym lub więcej produktach wymienionych w art. 1 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (EWG) nr 426/86.

— *portugali keeles:* Glicose utilizada num ou mais produtos enumerados no n.º 1, alínea b), do artigo 1.º do Regulamento (CEE) n.º 426/86

— *rumeenia keeles:* Glucoză folosită în unul sau mai multe produse listate la articolul 1 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CEE) nr. 426/86

— *slovaki keeles:* V jednom alebo viacerých produktoch vymenovaných v článku 1, odsek 1, bod b) nariadenia (EHS) č. 426/86 sa použila glukóza

▼**M3**

— *sloveeni keeles:*	Glukoza, dodana enemu ali večim proizvodom, navedenim v členu 1(1)(b) Uredbe (EGS) št. 426/86
— *soome keeles:*	Yhdessä tai useammassa asetuksen (ETY) N:o 426/86 1 artiklan 1 kohdan b alakohdassa luetellussa tuotteessa käytetty glukoosi
— *rootsi keeles:*	Glukos som tillsätts i en eller flera av produkterna i artikel 1.1 b i förordning (EEG) nr 426/86.